

The U. Nahon Museum of Italian Jewish Art
in collaboration with the
Institute of Italian Culture in Tel Aviv

Il Museo di Arte Ebraica Italiana U. Nahon
in collaborazione con
L'Istituto Italiano di Cultura di Tel Aviv

מוזיאון יהדות איטליה ע"ש ש.א. נכון
בשיתוף עם
המכון האיטלקי לתרבות בתל-אביב

presents a new event on restoration

Restoration: The Italian way

20 May–20 June 2013



The conservation laboratories of the museum will be open to the public on this occasion
The event will include:

Live-restoration

A live-restoration demonstration: Wood
A live-restoration demonstration: Textiles
Multimedia displays on conservation

A conference on wood conservation The Polychromy of Time The Science and Practice of Wood Conservation

May 21–23, 2013

With the special participation of Teodoro Auricchio,
Director of The European Institute of Conservation,
Ischia, Italy
Laboratory sessions with the restorer Alice Dias

Registration required
Entrance fee, free entrance for students
Limited admission

presenta un nuovo evento sul restauro

Restauro: un'arte italiana

21 maggio –23 giugno 2013



Per l'occasione i laboratori di restauro saranno aperti al pubblico
L'evento include:

Restauro/live

Una mostra di restauro/live: legno
Una mostra di restauro/live: tessuti
Una mostra multimediale sul restauro

Tre giornate di studio sul restauro: Policromie del tempo Scienza e pratica del restauro ligneo

21 – 23 maggio 2013

Con la straordinaria partecipazione di Teodoro Auricchio, Direttore dell'Istituto Europeo di Restauro Ischia - Italia
Sessioni in laboratorio con la restauratrice Alice Dias

Iscrizione obbligatoria
Partecipazione gratuita per studenti
Posti limitati

מארגן אירוע חדש בנושא שימור ורסטורציה

שימור: נוסח איטליה

20 במאי – 20 ביוני, 2013

לרגל האירוע מעבדות המוזיאון יפתחו באופן מיוחד לקהל המבקרים האירוע יכלול:

רסטורציה Live

תהליך רסטורציה בזמן אמת: עץ
תהליך רסטורציה בזמן אמת: טקסטיל
מולטימדיה אודות תהליכי שימור

ימי עיון בנושא שימור עץ: הפוליכרומיה של הזמן מדע ויישום של שימור עץ

2013 -23 במאי, 2013

בהשתתפות מיוחדת של תיאודורו אוריקיו, מנהל המכון האירופי לשימור, איסקיה, איטליה
בשילוב סדנא במעבדת השימור עם המשמרת אליצ'ה דיאס

ההשתתפות בתשלום, בהרשמה מראש
הכניסה לסטודנטים ללא תשלום ומותנת ברישום מוקדם
מספר המקומות מוגבל



עיריית ירושלים
האגף לתרבות



Istituto Europeo del Restauro
Isola di Ischia



חברת יהודי איטליה לפעולה רוחנית
Hevràt Yehudé Italia Lif'ulà Ruhanit



Istituto
Italiano
di
Cultura
Tel Aviv



מוזיאון יהדות איטליה ע"ש ש.א. נכון
U. Nahon Museum of Italian Jewish Art

אליצ'ה דיאס Alice Dias
מומחית לשימור ושחזור



משרד
התרבות
והספורט